



Original: français

No.: ICC-01/12-01/18

Date : 22 juin 2021

**LA CHAMBRE DE PREMIERE INSTANCE X**

**Devant : Mme la Juge unique Kimberly Prost**

**SITUATION EN REPUBLIQUE DU MALI**

***AFFAIRE***

***LE PROCUREUR c. AL HASSAN AG ABDOUL AZIZ AG MOHAMED  
AG MAHMOUD***

**Public**

**Avec Annexe A confidentielle**

**Communication du Bureau du Procureur  
concernant la re-divulgence de métadonnées d'éléments de preuve**

**–**

***Paquet Procès Metadata Update 48***

**Origine: Bureau du Procureur**

**Document à notifier en application de la norme 31 du *Règlement de la Cour* à :**

**Le Bureau du Procureur**

M. Karim A. A. Khan QC

M. James Stewart

**Le conseil de la Défense**

Me Melinda Taylor

Me Kirsty Sutherland

Me Antoine Vey

Me Alka Pradhan

**Les représentants légaux des victimes**

Me Seydou Doumbia

Me Mayombo Kassongo

Me Fidel Luvengika Nsita

**Les représentants légaux des  
demandeurs**

**Les victimes non représentées**

**Les demandeurs non représentés**

**Le Bureau du conseil public pour les  
la victimes**

**Le Bureau du conseil public pour  
Défense**

**Les représentants des Etats**

***L'Amicus Curiae***

**LE GREFFE**

**Le Greffier**

M. Peter Lewis

**La section d'appui à la Défense**

**L'unité d'aide aux victimes et aux témoins**

**La section de la détention**

**La section de la participation des  
victimes et des réparations**

**Autres**

## Introduction

1. Le Bureau du Procureur procède par les présentes à la re-communication de métadonnées de 28 éléments de preuve en sa possession.

## Observations

2. Le 3 mai 2021, le Bureau du Procureur a envoyé à la Défense le lien du *Paquet Procès Metadata Update 48*.
3. Il concerne 28 photographies prises par le témoin P-0631 pour lesquelles le champ de métadonnées «*Related to Witness*» a été actualisé.
4. Ces éléments de preuve sont listés et décrits dans le tableau joint en Annexe A, étant précisé que seules les métadonnées sont re-communicuées et non les document eux-mêmes qui ne changent pas dans *e-Court*.
5. Cette communication se fait en conformité avec le protocole *e-Court*. Les informations concernées sont directement disponibles dans le système *Records Manager*.

## Confidentialité

6. Le Bureau du Procureur dépose l'Annexe A comme confidentielle, s'agissant notamment d'un processus *inter partes*.



---

Karim A. A. Khan QC, Procureur

Fait le 22 juin 2021  
A La Haye (Pays-Bas)